

## 음양과의 Flavonoid 성분에 관한 연구

姜三植 · 申國鉉 · 鄭淳侃\* · 曺義煥\*

서울대학교 생약연구소 · 三進製藥\*

### Flavonoids from *Epimedium koreanum*

Sam Sik Kang, Kuk Hyun Shin, Sun Gan Chung\* and Eui Hwan Cho\*

Natural Products Research Institute, Seoul National University Seoul, 110-460 and

Sam Jin Pharmaceutical Co., Ltd.\*, Seoul, 121-210, Korea

**Abstract**—Three flavonoids were isolated from *Epimedium koreanum* and identified as quercetin(1), anhydroicarin-3-O- $\alpha$ -rhamnoside(2) and icariin(3) by spectroscopic methods. The former two compounds are the first isolation from this plant.

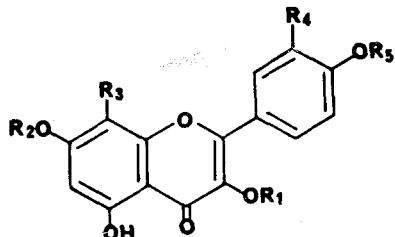
**Keywords**—*Epimedium koreanum* · Berberidaceae · flavonoid · quercetin · anhydroicarin-3-O- $\alpha$ -rhamnoside · icariin

음양과은 강장, 음위, 강심등의 목적으로 사용되는 중요한 생약이며 우리나라에서는 삼지구 엽초 *Epimedium koreanum* N. (Berberidaceae)의 지상부위를 여름에 베어 말린것을 사용하고 있다. 지금까지 보고된 *Epimedium*속 식물의 성분에 관해서는 flavonoid<sup>1~12)</sup>, alkaloid<sup>13,14)</sup>, lignan<sup>14)</sup> 및 phenylethanoid glycoside, ionone 유도체, sesquiterpene glycoside 등<sup>16,17)</sup>이 보고되어 있다. *E. koreanum*으로부터는 flavonoid인 icariin<sup>18,19)</sup>, epimedoside A<sup>18)</sup> 등이 밝혀졌으며 이중 icariin은 hypotensive effect<sup>19,20)</sup>를 나타내는 유효성분으로 밝혀졌으며, 최근에 새로운 flavonoid glycoside인 epimedins A, B 및 C가 보고<sup>21)</sup> 되었다. 저자들은 이 식물의 화학적 성분연구에 착수하여 이미 보고된 icariin(3)외에 quercetin(1) 및 anhydroicarin-3-O- $\alpha$ -rhamnoside(2)를 단리하였기에 보고한다.

### 실험방법

용접은 Mitamura-Riken의 미량용접측정기를 사용하였으며 보정치 않았다. IR spectrum은

Perkin-Elmer 283B를 사용하여 KBr disc 방법을 사용하였고, <sup>1</sup>H-NMR spectrum은 Varian FT-80A(80MHz)를 사용하여 측정하였으며 용매는 DMSO-d<sub>6</sub>를 사용하였다. 내부표준물질로는 TMS를 사용하였다. Mass spectrum은 Hewlett-



**1** R<sub>1</sub> = R<sub>2</sub> = R<sub>3</sub> = R<sub>5</sub> = H, R<sub>4</sub> = OH

**2** R<sub>1</sub> = Rha, R<sub>2</sub> = R<sub>4</sub> = H, R<sub>5</sub> = CH<sub>3</sub>

R<sub>3</sub> = -CH<sub>2</sub>CH=C(CH<sub>3</sub>)<sub>2</sub>

**3** R<sub>1</sub> = Rha, R<sub>2</sub> = Glc, R<sub>4</sub> = H, R<sub>5</sub> = CH<sub>3</sub>

R<sub>3</sub> = -CH<sub>2</sub>CH=C(CH<sub>3</sub>)<sub>2</sub>

Packard의 HP 5985B GC/MS system을 사용하였다. 선광도는 Rudolph의 Autopol III를 사용하여 측정하였다.

**추출 및 분리**—시판 음양파을 20%에 타놀로 수육상에서 추출하여 얻은 엑키스를 감압농축하고 이를  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$  및 중류수를 가해 전탕한 후 분리하여  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$  분획을 얻었다. 계속하여 수증을 EtOAc로 추출하여 EtOAc 분획을 얻었다.  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$  및 EtOAc 분획을 각각 실리카겔 칼럼에 걸고  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$  분획은 hexane-EtOAc(0, 50%, 75% 및 100%)으로 용출시켜 화합물 A(1) 및 B(2)를 얻었으며, EtOAc분획은 EtOAc-MeOH-H<sub>2</sub>O(100:16.5:13.5)로 용출시켜 화합물 C(3)를 얻었다.

**화합물 A(1)**—메타놀로 재결정하여 미황색의 무형정분말인 1를 얻었다.

Mp 310~3°(Lit.<sup>22</sup> mp 310~2°); IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$  cm<sup>-1</sup> 3380, 3300, 1670, 1610, 1510, 1360, 1315, 1240, 1160, 1090, 817; UV  $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$  nm(log ε) 256(4.30), 270(sh, 4.16), 305(sh, 3.91), 372(4.34);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{NaOAc}}$  269(sh, 4.23), 270(4.24), 323(4.01), 388(4.28);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeONa}}$  248(4.26), 323(4.17);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{NaOAc+H}_3\text{BO}_3}$  262(4.34), 334(sh, 4.24), 394(4.40);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{AlCl}_3}$  272(4.35), 351(sh, 3.68), 460(4.51);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{HCl+AlCl}_3}$  270(4.36), 301(sh, 3.86), 354(4.01), 428(4.38); MS  $m/z$ (rel. int.) 302(M<sup>+</sup>, 93.0), 301(M-1, 31.1), 286(12.7), 274(M-CO, 10.7), 273(M-HCO, 16.0), 245[M-(CO+HCO), 27.5], 229(34.4), 228(29.1), 217[M-(2CO+HCO), 13.1], 200(11.5), 153(A ring, 59.0), 142[(M-H<sub>2</sub>O)<sup>2+</sup>, 22.1], 137(B ring, 59.0), 128[(M-H<sub>2</sub>O-CO)<sup>2+</sup>, 44.7], 109(B ring-CO, 21.7), 44(100); <sup>1</sup>H-NMR(DMSO-d<sub>6</sub>+D<sub>2</sub>O) δ: 6.23(1H, d,  $J=2\text{Hz}$ , H-6), 6.48(1H, d,  $J=2\text{Hz}$ , H-8), 6.93(1H, d,  $J=8.2\text{Hz}$ , H-5'), 7.57(1H, dd,  $J=8.2$  and 2Hz, H-6'), 7.63(1H, d,  $J=2\text{Hz}$ , H-2').

**화합물B(2)**—메타놀로 재결정하여 미황색 침상결정인 2를 얻었다.

Mp 205~6°;  $[\alpha]_D^{25}=-80^\circ$  (c, 0.135, pyridine) (Lit.<sup>9</sup> mp 203~4°); IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$  cm<sup>-1</sup> 3400, 3240, 1655, 1610, 1595, 1508, 1256, 1180,

1055, 1036, 832; UV  $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$  nm(log ε) 272(4.34), 302(4.07), 350(3.96);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{NaOAc}}$  280(4.38), 306(sh, 4.07), 360(3.91);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeONa}}$  283(4.49), 310(sh, 4.18), 380(4.09);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{NaOAc+H}_3\text{BO}_3}$  273(4.34), 302(sh, 4.18), 352(4.07);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{AlCl}_3}$  281(4.39), 309(4.28), 348(4.20), 414(3.99);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{HCl+AlCl}_3}$  281(4.09), 306(4.00), 345(4.00), 410(3.78); <sup>1</sup>H-NMR(DMSO-d<sub>6</sub>) δ: 0.82(3H, d,  $J=4.3\text{ Hz}$ , rha-CH<sub>3</sub>), 1.66, 1.70(3H each, s, =C<CH<sub>3</sub>), 3.88(3H, s, OCH<sub>3</sub>), 5.29(1H, brs, anomeric H), 6.35(1H, s, H-6), 7.15(2H, d,  $J=8.7\text{Hz}$ , H-3', 5'), 7.89(2H, d,  $J=8.7\text{Hz}$ , H-2', 6'), 10.83(1H, brs, 7-OH), 12.55(1H, brs, 5-OH).

**화합물 C(3)**—메타놀로 재결정하여 미황색의 침상결정인 3를 얻었다.

Mp 239°;  $[\alpha]_D^{25}=-82.3^\circ$  (c, 0.175, pyridine) (Lit.<sup>11</sup> mp 231.5°); IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$  cm<sup>-1</sup> 3370, 1650, 1605, 1595, 1508, 1256, 1180, 1100~1020, 830, 810; UV  $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$  nm(log ε) 272(4.63), 317(4.37), 351(4.29);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{NaOAc}}$  272(4.63), 317(4.38), 352(4.30);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeONa}}$  280(4.64), 375(4.07);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{NaOAc+H}_3\text{BO}_3}$  272(4.63), 318(4.39), 353(4.32);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{AlCl}_3}$  281(4.59), 308(4.32), 348(4.44), 416(4.20);  $\lambda_{\text{max}}^{\text{HCl+AlCl}_3}$  281(4.58), 307(4.36), 343(4.43), 415(4.17); <sup>1</sup>H-NMR(DMSO-d<sub>6</sub>) δ: 0.82(3H, d,  $J=4\text{Hz}$ , rha-CH<sub>3</sub>), 1.63, 1.71(3H each, s, =C<CH<sub>3</sub>), 3.88(3H, s, OCH<sub>3</sub>), 5.04(1H, d,  $J=7\text{Hz}$ , anomeric H), 5.32(1H, brs, anomeric H), 6.67(1H, s, H-6), 7.16(2H, d,  $J=8.6\text{Hz}$ , H-3', 5'), 7.93(2H, d,  $J=8.6\text{Hz}$ , H-2', 6'), 12.59(1H, brs, 5-OH).

**화합물 B(2) 및 C(3)의 가수분해**—화합물 B(2) 및 C(3)를 각각 취한 후 dioxane 10 ml, 60% dioxane 15 ml 및 C-H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> 5 ml씩 가한 후 5시간 수육상에서 가열하였다. 반응액에 각각 빙수를 가하고 침전을 여과한 후 여액을 BaCO<sub>3</sub>로 중화하여 여과후 농축하고 cellulose plate를 사용하여 TLC를 실시<sup>22</sup>하여 화합물 B로부터는 rhamnose, 화합물 C로부터는 glucose 및 rhamnose를 확인하였다.

## 실험결과 및 고찰

화합물 A(1), B(2) 및 C(3)은 모두 Shinoda test에 양성이고, 이중 B(2) 및 C(3)는 Molisch test에도 양성인것으로 보아 flavonoid glycoside로 추정되었다. 화합물 A(1)의 IR spectrum은  $1670\text{cm}^{-1}$ 에서  $\alpha, \beta$ -unsaturated C=O의 band가 나타나며, UV spectrum에서 256 및  $372\text{nm}$ 에서 각각 band II 및 band I의 peak가 관찰되므로 3-OH free인 flavonol로 추정된다.<sup>23)</sup> 이 물질의 shift reagent에 대한 spectrum의 변화,  $^1\text{H-NMR}$  및 mass spectrum의 해석등으로 이 물질은 quercetin으로 결정하였으며 표준품<sup>22)</sup>과 직접적으로 대조하여 이를 확정하였다.

화합물 B(2)는 IR spectrum상에서  $\alpha, \beta$ -unsaturated C=O ( $1655\text{cm}^{-1}$ ) 및 glycosidic C—O ( $1055, 1036\text{cm}^{-1}$ )의 존재를 추정할 수 있었으며 산가수분해에 의해 rhamnose을 확인 할 수 있었다. UV spectrum상에서 272 및  $350\text{nm}$ 에서 band II 및 band I의 peak가 관찰되므로 3-OH가 치환된 flavonol glycoside로 추정된다.<sup>23)</sup> Shift reagent에 의한 UV spectrum의 변화를 검토한 바 이 화합물에는 탄소 5번 및 7번 위치에 유리 OH의 존재를 추정할 수 있었다. 이는  $^1\text{H-NMR}$  spectrum상에서도 확인할 수 있었다( $\delta 12.55, 10.83$ ). 또한  $\delta 3.88$ 에서 하나의 OCH<sub>3</sub> singlet,  $\delta 0.82$ 에서  $J=4.3\text{Hz}$ 의 rhamnose methyl doublet,  $\delta 5.29$ 에서 rhamnose의 anomeric proton이 확인되었다.  $\delta 1.66$  및 1.70에서 나타나는 이중결합에 인접한 두개의 methyl singlet는 Epimedium 속에 널리 분포된 flavonoid에 결합된  $\gamma, \gamma$ -dimethylallyl기 중의 methyl기로 추정되며 이  $\gamma, \gamma$ -dimethylallyl기는 이 화합물이 AlCl<sub>3</sub>를 가하였을때 UV상에서 band I의 peak가  $64\text{nm}$  bathochromic shift되는 것으로 봐서 chelated OH기에 대하여 ortho위치 즉 C-6보다는 C-8에 결합된 것으로 추정된다.<sup>24)</sup> 이상의 결과로 이화합물은 최근 동속식물인 *E. sagittatum*에서 분리된 anhydroicaritin-3-O- $\alpha$ -rhamnoside<sup>9)</sup>로 추정되며 문헌에 보고된 이 화합물의 물리화학적 성질 및 spectral data가 화합물 B(2)와 잘 일치되므로

이를 확인하였다.

화합물 C(3)도 IR, UV 및  $^1\text{H-NMR}$  spectra상에서 화합물 B(2)와 매우 유사하나 UV spectrum상에서 NaOAc에 의해 band II의 peak에 변화가 없는 것으로 보아서 또 하나의 당이 7 번 OH와 결합된 것으로 사료된다. 이 화합물은 이미 이 식물로부터 그 존재가 보고된 icariin으로 추정되며 표준품과 직접적으로 대조한 결과 완전히 일치하므로 icariin으로 결정하였다.

Quercetin(1)은 Epimedium속에서 처음으로 분리된 화합물이며 anhydroicaritin-3-O- $\alpha$ -rhamnoside(2)는 이 屬에서 두번째로 분리 확인된 물질이다.

## 결 론

음양파의 flavonoid성분을 분리 확인한 결과 이미 그 존재가 보고된 icariin(3)외에 Epimedium 속에서 처음으로 분리 확인된 quercetin(1) 및 *E. koreanum*에서는 처음으로 분리된 anhydroicaritin-3-O- $\alpha$ -rhamnoside(2)로 결정하였다.

감사의 말씀—Icariin의 표준품을 제공해 주신 Gifu Pharmaceutical University(일본)의 M. Mizuno교수에게 감사드린다.

〈1988년 1월 29일 접수 : 2월 20일 수리〉

## 문 헌

1. Akai, S.: *Yakugaku Zasshi* 55, 537(1935).
2. Akai, S. and Matsukawa, Y.: *Yakugaku Zasshi* 55, 705(1935).
3. Akai, S. and Nakazawa, K.: *Yakugaku Zasshi* 55, 719(1935).
4. Akai, S., Imaida, M., and Matsukawa, T.: *Yakugaku Zasshi* 55, 1139(1935).
5. Takemoto, T., Daigo, K., and Tokuoka, Y.: *Yakugaku Zasshi* 95, 312(1975).
6. Takemoto, T., Daigo, K., and Tokuoka, Y.: *Yakugaku Zasshi* 95, 321(1975).
7. Takemoto, T., Daigo, K., and Tokuoka, Y.: *Yakugaku Zasshi* 95, 698(1975).
8. Takemoto, T., Daigo, K., and Tokuoka, Y.:

- Yakugaku Zasshi* 95, 825(1975).
9. Mizuno, M., Hanioka, S., Suzuki, N., Iinuma, M., Tanaka, T., Liu, X.-S., and Min, Z.-D.: *Phytochemistry* 26, 861(1987).
  10. Yoshitama, K.: *Bot. Mag. Tokyo* 97, 429(1984).
  11. Fujita, M., Itokawa, H., and Koyama, M.: *Tokyo Yakka Daigaku Kenkyu Nempo* 21, 50(1971).
  12. Yang, C.-H., Liu, H.-K., and Wu, C.-L.: *Chung Ts'ao Yao* 11, 444(1980).
  13. Tomita, H. and Ishii, H.: *Yakugaku Zasshi* 77, 114(1957).
  14. Tomita, H. and Ishii, H.: *Yakugaku Zasshi* 77, 212(1957).
  15. Tokuoka, Y., Daigo, K., and Takemoto, T.: *Yakugaku Zasshi* 95, 557(1975).
  16. Miyase, T., Ueno, A., Takizawa, N., Kobayashi, H., and Karasawa, H.: *Chem. Pharm. Bull.* 35, 1109(1987).
  17. Miyase, T., Ueno, A., Takizawa, N., Kobayashi, H. and Oguchi, H.: *Chem. Pharm. Bull.* 35, 3713(1987).
  18. Xu, S., Wang, Z., Wu, L., Wang, N., and Chen, Y.: *Zhongcaoyao* 13, 9(1982).
  19. Liu, B.-Q., Ma, H.-S., and Mou, P.: *Chung Ts'ao Yao* 11, 201(1980).
  20. Liu, C., Yu, Q., and Zhang, L.: *Zhongcaoyao* 13, 414(1982).
  21. Oshima, Y., Okamoto, M., and Hikino, H.: *Heterocycles* 26, 935(1987).
  22. Kang, S.S. and Woo, W.S.: *Kor. J. Pharmacogn.* 15, 176(1984).
  23. Mabry, T.J., Markham, K.R., and Thomas, M.B.: *The Systematic Identification of Flavonoids*, Springer, Berlin (1970).